

OPTIONAL

Su richiesta

OPTIONAL

On request

OPCIONAL

A petición

08

IT

Azionamento idraulico staccapelli. Azionamento idraulico del rullo staccapelli indicato per la scarnatura in fresco e le soluzioni back to back.

EN

Hair detacher hydraulic device. Azionamento idraulico del rullo staccapelli indicato per la scarnatura in fresco e le soluzioni back to back.

ES

Dispositivo hidráulico desprendedor de pieles. Azionamento idraulico del rullo staccapelli indicato per la scarnatura in fresco e le soluzioni back to back.

07

IT

Quadro elettrico separato a tenuta stagna.

EN

Waterproof separate electric control board.

ES

Armario eléctrico independiente con juntas estancas.

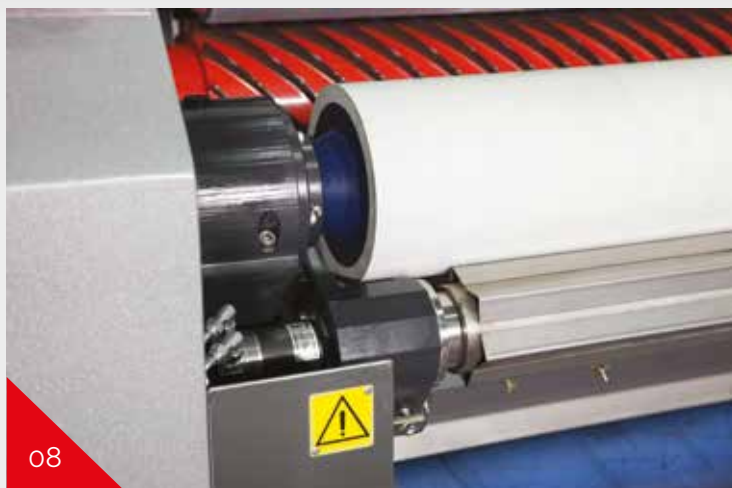


07

- IT** A richiesta la SM XII può essere dotata di:
- Dispositivo idraulico "salva gobba";
 - Armadio elettrico separato (fig. 07);
 - Dispositivo idraulico "stacca pelli" (fig. 08).

- EN** On request, the SM XII can be equipped with:
- "Hump saver" hydraulic device;
 - Separate electric control board (fig. 07);
 - "Hair detacher" hydraulic device (fig. 08).

- ES** A petición, la SM XII podrá ser equipada con:
- Dispositivo hidráulico salvador de joroba;
 - Armario eléctrico independiente (fig. 07);
 - Dispositivo hidráulico desprendedor de pieles (fig. 08).



08